

LUNES

18 DE DICIEMBRE DEL 2006  
SANTIAGO DE GUAYAQUIL  
ECUADOR

# EL UNIVERSO

EDICIÓN FINAL US\$ 0,35  
4 SECCIONES | 38 PÁGINAS  
AÑO 86 | Nº 93

7 días faltan para Navidad

El Mayor Diario Nacional



José Alvarado / EL UNIVERSO

RIOBAMBA.- Rixon Corozo (de espaldas), arquero suplente de El Nacional, festeja en uno de sus compañeros el título número trece que consiguieron ayer en Riobamba, luego que empataran a 0 con el Centro Deportivo Olmedo en el estadio Olímpico.

Jornada de festejos, pero también de agresiones

## El Nacional campeón

Los militares lograron su corona número trece desde 1967, cuando ganaron el primer campeonato. Emelec vuelve a la Copa directamente, los albos van a una repesca.



Carlos Barros / EL UNIVERSO

### Emelec, vicecampeón

José Luis Quiñónez (d) y Silvano Estacio, abrazados, festejaron la llegada de Emelec a la Libertadores, como subcampeones. Cristian Noboa (atrás) se unió a las celebraciones. La alegría estalló en el Capwell.

El Nacional no tuvo que esperar resultados ajenos al suyo. Los militares llegaron al estadio Olímpico de Riobamba y se llevaron un punto de Emelec y del olmedo (0-0) y al término de los 90 minutos ese marcador fue suficiente: se quedaron con el título de campeones del 2006.

Fue la decimotercera vuelta olímpica del conjunto capitalino, que aseguró el pase directo a la Copa Libertadores de América del 2007.

Emelec, que empezó su pretemporada; que no hizo contra-

taciones millonarias como refuerzo y con el único DT ecuatoriano que comenzó y finalizó el certamen (Carlos Torres Garcés) sorprendió al clasificarse como subcampeón, luego de golear 4-0 al D. Quito en el estadio Capwell. Ese resultado y el empate de Liga y Barcelona (1-1) fueron decisivos en la conquista eléctrica.

En el estadio Casa Blanca la violencia apareció cuando el partido había finalizado y cuatro jugadores canarios debieron ser atendidos en un hospital por las agresiones recibidas.

MÁS EN PÁGINAS 1C, 2C Y 3C



Diógenes Baldeón / EL UNIVERSO

### Batalla en la Casa Blanca

QUITO.- Patricio Urrutia (i, volante de Liga), impactó por la espalda a Samuel Vanegas, zaguero de Barcelona, en la gresca de ayer en el estadio Casa Blanca. Roberto Palacios, de LDU, en el piso.

## Landes, preso en Quito tras su expulsión de Costa Rica

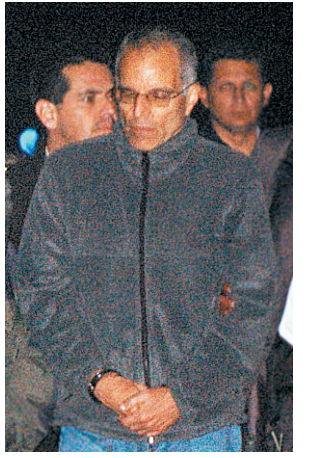
QUITO |

Nicolás Landes, ex propietario del Banco Popular, fue extraditado desde Costa Rica, el sábado pasado. De la Base Aérea lo llevaron al penal García Moreno.

Su vocero, Geovani Gudíño, dijo que el ex banquero tiene una situación que "su atmósfera económica es crítica", por lo que acudiría a un abogado del Estado.

Landes tiene cuatro causas abiertas en el país, pero en el trámite de extradición no se incluyeron dos. Su retorno abre un debate sobre la posibilidad de que se reactiven las causas pendientes no prescrites.

MÁS EN PÁGINA 2A



## Air Madrid deberá pagar indemnización a su gobierno

MADRID | REUTERS

El gobierno español, que intervino para fletar aviones y hallar asientos en vuelos de otras aerolíneas para trasladar a los pasajeros de Air Madrid, empresa que suspendió el pasado viernes sus rutas de vuelos ayer que pediría 8,45 millones de dólares por indemnización para costear los pasajes de los perjudicados.

Air Madrid "actuó de forma irresponsable y deberá pagar el costo de rescatar a 120.000 pasajeros abandonados", dijo la ministra española de Fomento, Magdalena Álvarez.

MÁS EN PÁGINA 8A

## Trágico final de familia que repartía regalos

VENTANAS, LOS RÍOS |

Nueve personas murieron y ocho resultaron heridas la noche del pasado sábado cuando la furgoneta en que viajaban de Guayaquil a La Maná (Cotopaxi) chocó con un camión en la vía Ventanas-Quevedo.

Las víctimas pretendían entregar juguetes a niños pobres por las fiestas de Navidad.

Ayer se realizó el velatorio en la cooperativa de vivienda Colinas al Sol, ubicada en la vía a Daule.

MÁS EN PÁGINA 13A

"En la pelea se conoce al soldado; solo en la victoria, al caballero".

JACINTO BENAVENTE

### LEA ADEMÁS

ECONOMÍA | 2A

POLÍTICA | 4A

MIGRACIÓN | 8A

INTERNACIONALES | 10A

OPINIONES | 12A

EL PAÍS | 13A

COPYRIGHT©2006 C.A. EL UNIVERSO

Prohibida su reproducción total o parcial, así como su traducción a cualquier idioma sin autorización escrita de su titular. Reproduction in whole or in part, or translation without written permission is prohibited. All rights reserved.

www.eluniverso.com

## Correa busca acercarse a Colombia

QUITO |

El presidente electo Rafael Correa viajará este miércoles a Colombia para reunirse con el mandatario de ese país, Álvaro Uribe, pues según expresó ante una situación delicada como la que enfrentan actualmente ambas naciones por el reinicio de las aspersiones aéreas en la frontera común "lo

último que se debe hacer es cortar la comunicación".

El futuro gobernante dijo ayer que el tema central de la cita "obviamente será detener las fumigaciones que están realizando (porque), como indicaron el presidente (Alfredo Palacio) y el canciller (Francisco Carrión, es un acto hostil de Colombia a Ecuador".

Entanto, el canciller Carrión dijo ayer que envió varias misivas a la Organización de Estados Americanos y dialogó, vía telefónica, con su secretario general, José Miguel Insulza, pues espera que "el tema sea llevado al Consejo Ejecutivo de la OEA, probablemente a la Asamblea General".

Agregó que se prepara un

alegato para ser presentado en la Corte Interamericana de Derechos Humanos en el que se rechaza la fumigación con glifosato en la frontera común de ambos países. Hoy tiene previsto reunirse con el embajador de Ecuador en Colombia, Alejandro Suárez, quien fue llamado a consulta.

MÁS EN PÁGINA 4A

## Fin de semana se llenó de compras y fiestas

Los centros comerciales de Guayaquil y Quito y la Bahía en el puerto principal se llenaron de clientes que buscaban este fin de semana sus regalos en los atuendos que lucirán en esta Nochebuena.

Las bicicletas y los zapatos fueron los más demandados en los locales del centro de

Guayaquil, mientras que en la capital, los malls le ganaron en clientes a los denominados BBB (buenos, bonitos y baratos, en el sector de IpiALES).

El comercio se incrementó, igual que los asagajos que desde el viernes entidades de salud, escuelas y fundaciones ofrecieron a niños de escasos

recursos económicos y ancianos de Guayaquil.

La Cruz Roja, el Municipio, fundación María Gracia y la Fuerza Aérea entregaron juguetes a los más pequeños. Mientras que la Mesa de Adultos Mayores realizó una fiesta con pesebes vivientes.

MÁS EN PÁGINAS 3A Y 1B

### CELEBRACIÓN

#### ESCUELAS

En los centros educativos de Guayaquil se alistan fiestas de Navidad para esta semana mientras organizaciones como Mundo Feliz de Flor de Bastión, y la Corporación Foro de la Juventud reciben juguetes para llevar a niños pobres.

## Diez horas sin agua en el norte de Guayaquil

Mañana, durante diez horas, ciudadelas del norte de Guayaquil se quedarán sin servicio de agua potable.

Interagua informó que de 09:00 a 19:00 se cumplirán trabajos que obligan a la restricción en las ciudadelas Samanes, de la 1 a la 7; Alborada, etapas 1, 2 y 4; Guayacanes 1, 2 y 13; Huancaivilca Ciudad del Norte, Abdón Calderón, Carolina, Polaris, Los Rosales, Bosques del Samán, cooperativas La Tierra es Nuestra, Los Shyris y Justicia Social.

MÁS EN PÁGINA 1B